

# В отношении противоправных действий кораблей ВМС Украины в территориальном море России

 [fsb.ru/fsb/press/message/single.htm?id%3D10438317%40fsbMessage.html](https://fsb.ru/fsb/press/message/single.htm?id%3D10438317%40fsbMessage.html)



ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА БЕЗОПАСНОСТИ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

В 07.01 25 ноября т.г. несмотря на предупреждения о закрытии района территориального моря Российской Федерации на подходах к Керченскому проливу со стороны Черного моря корабли ВМС Украины (бак «Бердянск», бак «Никополь», мб «Яны Капу») в координатах Ш=44°52,7' СШ, Д=36°31,3' ВД пересекли государственную границу Российской Федерации и осуществили заход во временно закрытый для плавания район, чем нарушили требования Конвенции ООН по морскому праву 1982 года, Закона Российской Федерации от 1 апреля 1993 г. № 4730-І «О Государственной границе Российской Федерации».

*Справочно в соответствии со статьями:*

*- 21, 22 Конвенции, прибрежное государство в случае необходимости и с учетом безопасности судоходства может потребовать от иностранных судов (кораблей), осуществляющих право мирного прохода пользоваться морскими коридорами и схемами разделения движения, которые оно может установить или предписать для регулирования прохода судов;*

*- 13 ФЗ «О внутренних морских водах, территориальном море и прилегающей зоне Российской Федерации» иностранные суда, иностранные военные корабли, осуществляя право мирного прохода через территориальное море, должны соблюдать законодательство РФ и правила, относящиеся к мирному проходу через территориальное море, в отношении:*

*безопасности судоходства и регулирования движения судов, включая пользование морскими коридорами и схемами разделения движения.*

После пересечения государственной границы Российской Федерации корабли ВМС Украины проследовали в Керчь-Еникальский канал в нарушении разрешительного порядка, установленного приказом Минтранса России от 21 октября 2015 г. № 313 «Об утверждении Обязательных постановлений в морском порту Керчь».

При преследовании кораблей ВМС Украины им неоднократно по радиосвязи в соответствии с ст. 30 Конвенции ООН по морскому праву 1982 года доводилось требование немедленно покинуть территориальное море Российской Федерации.

Несмотря на предпринятые российской стороной меры корабли ВМС Украины были приведены в боевую готовность: расчехлены артиллерийские установки, стволы артиллерийских установок подняты на угол 45 градусов и направлены в сторону кораблей и катеров Российской Федерации (в нарушение ст. 19 Конвенции ООН по морскому праву 1982 года, п. 2 ст. 11 ФЗ-155 от 31 июля 1998 года «О внутренних морских водах, территориальном море и прилежащей зоне Российской Федерации»). Российской стороной доведено до кораблей ВМС Украины, что в территориальном море Российской Федерации угроза применения оружия будет расцениваться как нарушение правил мирного прохода в соответствии с нормами международного права и законодательства Российской Федерации.

На задержанных военных судах ВМС Украины находились следующие виды вооружения и боеприпасов:

1. 30 мм пушка – 4 ед.
2. Автоматический гранатомет АГС -17 – 4 ед.
3. Пулемет «ДШК» 12,7 мм - 2 ед.
4. Пулемет ПКТ 7,62мм – 4 ед.
5. Автомат АК-47 5,45мм – 13 ед.
6. Пистолет ПМ 9мм – 4 ед.
7. Травматический пистолет 9мм – 1 ед.
8. Сигнальный пистолет ПС – 1 ед.
9. Осколочно-фугасный снаряд 30 мм – 765 ед. + (32 цинка, нумерованных, установить число пока не возможно)
10. Выстрел ВОГ-17 – 1975 ед.
11. Выстрел ВОГ – 495 ед.
12. Граната РГД-5 – 40 ед.
13. Граната РГ-42 – 48 ед.
14. Граната РГД – 20 ед.
15. Запал УЗРГМ-2 – 30 ед.

16. Запал РГ-42 – 38 ед.
17. 30 мм сигнальный патрон – 87 ед.
18. Патроны 7,62 мм – 9865 ед.
19. Патроны 5,45 мм – 11736 ед.
20. Патроны 9 мм – 1189 ед.
21. Патроны 12,7 мм – 612 ед.
22. Штык-нож – 15 ед.
23. Магазин АК-74 – 42 ед.
24. Магазин ПМ – 4 ед.

(Пушка 30 мм, АГС-17 и ПКТ составляют 1 артустановку, их всего 4, по две на каждый катер.).

В ходе осмотра задержанных украинских военных катеров на катере «Никополь» обнаружен документ: «Контрольный лист готовности катера «Никополь» к выходу в море с 9.00 23.11.2018 по 18.00 25.11.2018 года», в котором старшему группы кораблей ставится прямая задача осуществить переход из Одессы в Бердянск **«скрытым порядком»**, **«сосредоточив основное внимание на обеспечении скрытности подхода к Керченско-Еникальскому каналу и прохождения через него»**.

Кроме того, на том же катере найден рукописный конспект установленных Российской Федерацией правил плавания по Керченско-Еникальскому каналу, из чего следует, что украинские моряки были хорошо осведомлены о порядке его прохождения.

*page intentionally left blank*

**TRANSLATION****On the unlawful actions of the vessels of the Naval forces of Ukraine in the Russian territorial sea**

---

<http://www.fsb.ru/fsb/press/message/single.htm%21id%3D10438317%40fsbMessage.html>



## FEDERAL SECURITY SERVICE OF THE RUSSIAN FEDERATION

At 07.01 on 25 November 2018, despite being warned of the fact that the area of the territorial sea of the Russian Federation in the approaches to the Kerch Strait from the direction of the Black Sea was closed, at the coordinates – Lat: 44°52,7' north latitude, Long: 36°31,3 east longitude, Ukrainian naval vessels (the artillery gunboats “Berdyansk”, “Nikopol”, the tugboat “Yana Kapa”) crossed the state border of the Russian Federation and entered the temporarily closed area, thereby breaching the UN Convention on the Law of the Sea of 1982, Law of the Russian Federation No. 4370-I of 1 April 1993 “On the State Border of the Russian Federation”.

*For reference purposes:*

*– Articles 21, 22 of the Convention: the coastal State may, where necessary having regard to the safety of navigation, require foreign ships (vessels) exercising the right of innocent passage through its territorial sea to use such sea lanes and traffic separation schemes as it may designate or prescribe for the regulation of the passage of ships;*

*- Article 13 of the Federal Law “On Internal Sea Waters, the Territorial Sea, and the Contiguous Zone of the Russian Federation”: foreign ships, foreign warships exercising the right of innocent passage through the territorial sea shall comply with Russian law and the rules of innocent passage through the territorial sea in respect of:*

*the safety of navigation and the regulation of the passage of ships, including the use of sea lanes and traffic separation schemes.*

After crossing the state border of the Russian Federation, the Ukrainian naval ships followed to the Kerch-Yenikale canal in breach of the authorization procedure established by Order of the

Russian Ministry of Transport No. 313 of 21 October 2015 “On Approving Compulsory Regulations at the Sea Port of Kerch”.

While the Ukrainian naval ships were pursued, they were repeatedly requested by radio to leave the territorial sea of the Russian Federation immediately under Article 30 of the UN Convention on the Law of the Sea of 1982.

Despite the efforts taken by Russia, the Ukrainian naval ships were put on combat alert: gun covers were removed from their artillery pieces, with the guns of such artillery pieces elevated at 45 degrees and pointed at the Russian ships and gunboats (in breach of Article 19 of the UN Convention on the Law of the Sea of 1982, Clause 2 of Article 11 of Federal Law No. FZ-155 of 31 July 1998 “On Internal Sea Waters, the Territorial Sea, and the Contiguous Zone of the Russian Federation”). Russia informed the Ukrainian naval ships that any threatened use of weapons in the territorial sea of the Russian Federation would be treated as a breach of the rules of innocent passage under international law and Russian law.

The following types of weapons and ammunitions were found on the captured Ukrainian naval ships:

1. 30-mm cannon – 4 pieces
2. Automatic grenade launcher AGS-17 – 4 pieces
3. Machine gun “DShK” 12.7 mm – 2 pieces
4. Machine gun PKT 7.62 mm – 4 pieces
5. Automatic AK-47 5.45 mm – 13 units.
6. Pistol PM 9 mm – 4 pieces
7. Non-lethal pistol 9 mm – 1 piece
8. Signal pistol PS – 1 piece
9. High-explosive fragmentation projectile 30 mm – 765 pieces + (32 cans, unnumbered, it is impossible to determine their number yet)
10. VOG-17 High Explosive Grenade – 1,975 pieces
11. VOG grenade – 495 pieces
12. Grenade RGD-5 – 40 pieces
13. Grenade RG-42 – 48 pieces
14. Grenade RGD – 20 pieces

15. Igniter UZRGM-2 – 30 pieces
16. Igniter RG-42 – 38 pieces
17. 30-mm rocket signal – 87 pieces
18. Cartridges 7.62 mm – 9,865 pieces
19. Cartridges 5.45 mm – 11,736 pieces
20. Cartridges 9 mm – 1,189 pieces
21. Cartridges 12.7 mm – 612 pieces
22. Knife bayonets – 15 pieces
23. Magazine AK-74 – 42 pieces
24. Magazine PM – 4 pieces

(A 30-mm cannon, an AGS-17, and a PKT comprise one artillery piece; there are four of them in total, with each gunboat having two artillery pieces).

An inspection of the captured Ukrainian naval ships revealed that the gunboat “Nikopol” had a document titled “Checklist of the artillery gunboat Nikopol’s readiness to go to sea from 09:00 a.m. on 23.11.2018 to 06:00 p.m. on 25.11.2018”, setting the task for the senior officer of the ships’ group to sail from Odessa to Berdyansk **“covertly”** with **“major focus on ensuring the secrecy of approach to the Kerch-Yenikale canal and passage through it”**.

Further, the same artillery gunboat had handwritten notes of the Russian rules of navigation in the Kerch-Yenikale canal, meaning that the Ukrainian sailors were well aware of the passage procedure.